

*Savoir ce qui vous convient le mieux....*




**FILSHIE®**  
CONTRACEPTION PERMANENTE

**UN DISPOSITIF DE  
CONTRÔLE DE NAISSANCE  
HAUTEMENT EFFICACE  
ET SANS COMPLICATION**



*Efficace.  
Sûr.  
Prouvé.*

## FILSHIE® – LE CLIP, FACILE À APPLIQUER CORRECTEMENT

- 
- Procédure laparoscopie rapide
  - Efficacité immédiate
  - Peut être appliqué après une naissance
  - Endommagement permanent minimal des tissus tubaires
  - Permet la réversibilité
  - Non hormonal
  - Utilisé depuis plus de 30 ans chez des millions de femmes

*Les Clips Filshie – Je suis prêt dès que tu l'es....*

# LA PROCÉDURE

La procédure de Clip Filshie est généralement effectuée sous anesthésie générale et dure moins

de 30 minutes. Les patientes peuvent rentrer chez elles dans les 1-2 heures suivant la procédure.



FIGURE 1

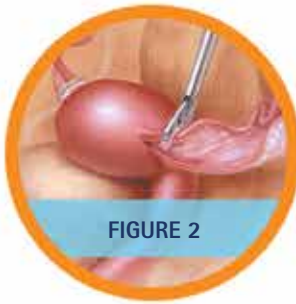


FIGURE 2



FIGURE 3

L'intervention des Clips Filshie sera effectuée dans le service ambulatoire de votre hôpital. Pendant la procédure votre médecin fera deux petites incisions au niveau du bas ventre pour localiser vos trompes de Fallope avec un laparoscope.

Une fois vos trompes de Fallope localisées, votre médecin fermera les Clips Filshie sur celle-ci, empêchant immédiatement toute fécondité. Il a été prouvé que les clips maintiennent les trompes fermées efficacement et de manière permanente.

Les points d'incision sont fermés en utilisant un seul point afin de réduire la cicatrice. Comme cette méthode ne nécessite pas un test de confirmation ultérieure, les Clips Filshie sont immédiatement efficaces et ne nécessitent pas de traitements ou des tests de suivi.

## MATÉRIAUX IMPLANTÉS:

Les Clips Filshie sont fabriqués à partir de silicone et de titane biologiquement inerte, et ont été implantés dans des millions de femmes pendant des décennies.

## LES EFFETS SECONDAIRES APRÈS VOTRE CHIRURGIE PEUVENT INCLURE:

Vous pouvez ressentir des douleurs légères à modérées à court terme autour des points d'incision après la chirurgie.

Votre médecin peut recommander une anesthésie générale. Veuillez consulter votre médecin au sujet des avantages et des risques associés aux méthodes d'anesthésies locales et générales.





*Pour une tranquillité  
d'esprit permanente*

## FILSHIE: EST-CE LA SOLUTION POUR VOUS?

### FILSHIE PEUT ÊTRE LA SOLUTION SI:

- Vous désirez une contraception sans souci d'engagement permanent.
- Contrairement à la méthode hystéroscopique plus récente:
  - Vous ne souhaitez pas dépendre d'un chirurgien hautement qualifié pour localiser et appliquer correctement l'appareil.
  - Vous souhaitez obtenir un contrôle des naissances immédiat, éliminant d'autres méthodes provisoires avant que l'efficacité ne soit établie.
  - Vous souhaitez éviter les procédures supplémentaires.
- Vous voulez une procédure rapide avec une douleur post-application minimale qui vous permet de reprendre rapidement vos activités normales.
- Vous souhaitez appliquer les Clips Filshie immédiatement après l'accouchement, en particulier lors d'une césarienne où l'accès aux trompes de Fallope est déjà disponible.
- Vous voulez une tranquillité d'esprit. Le Clip Filshie est fort d'une longue expérience en termes de biocompatibilité et d'inertie.
- Vous souhaitez une probabilité raisonnablement élevée de réversibilité.

# COMPLICATIONS POTENTIELLES

- Aucun dispositif qui intervient avec la nature n'est parfait, mais il est prouvé les Clips Filshie sont aussi efficaces ou plus efficaces que toute autre méthode de contrôle des naissances.
- Basé sur des données à long terme, y compris les erreurs d'application possibles, les Clips Filshie sont efficaces à 99,76%.<sup>1</sup>
- La douleur post application qui est normalement minimale et peut être ressentie rapidement peut résulter de:
  - L'insufflation de CO<sub>2</sub> dans la cavité abdominale
  - Les crampes menstruelles
  - La fermeture de l'incision.
- Après séparation éventuelles des trompes, certains clips peuvent migrer à l'intérieur de la cavité abdominale. Cela est normalement sans symptômes et est moins risqué pour le bien-être à long terme que de les retirer.
- Consultez votre médecin au sujet des risques liés à l'anesthésie.
- Le silicone et le titane de qualité médicale peuvent contenir des traces de nickel. Les Clips Filshie ont été testés pour être biologiquement non réactifs. Consultez votre médecin pour effectuer un test d'allergie si vous soupçonnez une hypersensibilité au nickel.





*Performance Maximum  
Risque Minimum*

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

### QUEL EST LE TAUX D'EFFICACITÉ DE LA PROCÉDURE?

Les Clips Filshie sont 99,76% efficaces<sup>1</sup>. Contrairement à l'occlusion hystéroscopie des trompes, ce taux de réussite comprend des erreurs d'application. Elle repose sur des données réelles et à long terme concernant un grand nombre de femmes. Le taux d'efficacité est plus élevé que les taux habituels pour d'autres types de contraception, à la fois chirurgicale et temporaire.

### LA PROCÉDURE DES CLIPS FILSHIE EST-ELLE DOULOUREUSE?

Les patientes reçoivent normalement l'anesthésie générale avant la procédure. Il peut y avoir un certain inconfort à court terme autour du site d'incision et des crampes menstruelles. Cela peut être soigné avec des analgésiques, mais devrait s'en aller rapidement.

### COMBIEN DE TEMPS DURE LA RÉCUPÉRATION?

L'application de Clip Filshie est généralement exécutée dans la journée. Par conséquent, il est peu probable que vous ayez besoin de passer une nuit à l'hôpital. Vous pouvez rentrer à la maison 1-2 heures après la procédure, mais quelqu'un devrait être disponible pour vous aider si besoin est. Il est conseillé d'essayer de reprendre une routine quotidienne normale dès que possible après la procédure. Cependant, évitez tout exercice vigoureux pendant deux semaines après la chirurgie.

### LA PROCÉDURE FILSHIE EST-ELLE RÉVERSIBLE?

Oui. Pour rouvrir les trompes de Fallope, le taux de réversibilité est supérieur à 80%<sup>2</sup>. Toutefois, les Clips Filshie sont conçus pour contrôler les naissances. Bien que la réversibilité soit généralement efficace, c'est une intervention chirurgicale qui n'est pas souvent couverte par les fournisseurs de soins de santé.

### QUELLE EST LA DURÉE DE LA PROCÉDURE?

La procédure d'ensemble ne durera pas plus de 30 minutes.

### DOIS-JE UTILISER D'AUTRES MÉTHODES DE CONTRACEPTION OU SUBIR D'AUTRES EXAMENS AVANT QUE LES CLIPS FILSHIE SOIENT EFFICACES?

Les Clips Filshie sont immédiatement efficaces et ne nécessitent aucun test de confirmation pour montrer que les trompes utérines sont bloquées.

### PUIS-JE PASSER UNE IRM?

Oui. Il est possible d'effectuer une IRM car les matériaux utilisés dans le Clip Filshie sont non magnétiques.

### QUE FAIRE SI J'AI UNE ALLERGIE AU LATEX OU AU NICKEL?

Le Clip Filshie est fabriqué à partir de titane et de silicone qui est testé pour être inerte (non réactif) dans le corps.

### JE PRENDS ACTUELLEMENT LA PILLULE. PUIS-JE IMMÉDIATEMENT ARRÊTER DE LA PRENDRE APRÈS L'INTERVENTION?

Bien que les Clips Filshie soient immédiatement efficaces contre la transmission du sperme à l'œuf, vous devez continuer à prendre la pilule jusqu'à vos prochaines règles. Cela empêche la possibilité d'une grossesse tubaire rare, qui peut se produire si le sperme est présent avant la procédure de Clip Filshie.

## *L'une des méthodes de contraception les plus efficaces*

Demandez conseil à votre médecin pour savoir si les Clips Filshie est la solution pour vous.

- Preuve de succès: Durant 30 ans, plus de 13 millions de clips ont été appliqués dans le monde entier. Contrairement à la stérilisation hystéroscopie, les réclamations ont été rares.
- Le Collège Royal des Obstétriciens et Gynécologues recommandent les Clips Filshie pour la contraception chirurgicale laparoscopie.
- Toutes les femmes sont candidates pour le placement des Clips Filshie: Il n'y a pratiquement aucune limitation en raison de l'anatomie ou la structure qui empêcherait l'application réussie des Clips Filshie aux trompes utérines.
- IRM: Les patientes munis de Clips Filshie peuvent subir une IRM en toute sécurité.
- Réversible: Le Clip Filshie est la seule méthode réversible probable de contraception chirurgicale.

Pour plus d'information veuillez visiter: [www.femcare-nikomed.co.uk](http://www.femcare-nikomed.co.uk)

REFERENCES:

1. Kovacs GT, Krins AJ, Female sterilisations with Filshie Clips: what is the risk of failure? A retrospective survey of 30,000 applications. J Fam Plann Reprod Health Care 2002 Jan;28(1):34-5
2. Hulka JF, Noble, AD, Letchworth AT, et al, Reversibility of clip sterilizations. Lancet 1982 Oct 23;2(8304):927

FEMCARE-NIKOMED LIMITED

Siège Social

Stuart Court

Spursholt Place

Salisbury Road

Romsey

Hampshire SO51 6DJ

Royaume – Uni

Téléphone: (UK) (01794) 525100

(FR) (09) 7518 5477

Fax: +44 (01794) 525101

Courriel: [enquiries@femcare-nikomed.co.uk](mailto:enquiries@femcare-nikomed.co.uk)

FEMCARE CANADA

6355 Kennedy Road, Unit 15

Mississauga, ON L5T 2L5

Téléphone: (905) 795 1102

Fax: (905) 795 8154

Courriel: [customer@femcare.ca](mailto:customer@femcare.ca)

UTAH MEDICAL PRODUCTS INC



FEMCARE-NIKOMED